

## **ПРАВИЛА ОФОРМЛЕНИЯ СТАТЬИ, представляемой в редакцию журнала «Гелиотехника»**

**К публикации принимаются оригинальные научные статьи (Full Articles), краткие сообщения (Short Communications), обзорные статьи (Review papers/perspectives) на русском и английском языках.**

Объем **оригинальной научной статьи (Full Articles)** (развернутый формат представления результатов логически завершенного научного исследования) 8–10 стр., 5–8 рисунков (*рисунки а, б считаются как два*), 25–40 ссылок; **краткие сообщения (Short Communications)** (краткий формат представления отдельных результатов логически завершенного научного исследования) не более 2500 слов, не более 2-х рисунков или таблиц, минимум 8 ссылок; **обзорные статьи (Review papers/perspectives)** (критическое обобщение какой-то исследовательской темы) от 10 и более страниц, от 5 и более рисунков, от 80 ссылок.

**1. Авторская статья** должна содержать: заголовку статьи, аннотацию, текст статьи; рисунки и подрисуночные подписи; заголовки к таблицам, сами таблицы, примечание к ним (если это необходимо); математические и иные формулы; сноски; ссылки. Основными разделами статьи являются: введение, методы и материалы, результаты, обсуждение, заключение, благодарности и acknowledgements (**на английском языке**), литературу и references (**транслитерация литературы**). Приложения к статье не допускаются. Все аббревиатуры должны быть расшифрованы при первом упоминании в статье.

**2. Заголовок статьи** должен содержать номер универсального десятичного классификатора (УДК); заглавие; инициалы и фамилии всех авторов; наименование и адрес(а) всех организаций, в которых выполнена работа; электронный адрес (e-mail) автора ответственного за переписку.

**3. Аннотация (Abstract) статьи** (объем 200–250 слов, **на русском и английском языках**) должна содержать (рекомендованная структура): актуальность темы исследования, постановку проблемы, цели исследования, методы исследования, результаты и ключевые выводы. Какие-либо библиографические ссылки не допускаются. Не допускается использование сокращений и условных обозначений, кроме общепринятых. Аннотация должна быть пригодна для опубликования отдельно от статьи, следовательно, должна быть понятным без обращения к самой публикации. Английский вариант не должен быть механическим переводом русского текста, а обеспечивать понимание сути работы для иностранных читателей. **Просьба при переводе на английский язык не пользоваться интернет-переводчиками.**

**4. Ключевые слова (Keywords)** (**на русском и английском языках**), взятые не из названия, приводятся через запятую (8–10 слов или словосочетаний из 2–х слов). Они должны отражать специфику темы, объект и результаты исследования.

**5.** Ниже располагается перевод **на английский язык**: названия статьи, фамилий авторов, названий и адресов организаций, в которых выполнена работа, электронного адреса (e-mail) автора ответственного за переписку, аннотация (abstract) (перевод должен быть качественным и грамотным, объем 200 – 250 слов) и ключевых слов.

**6.** Перечень принятых обозначений и сокращений (при необходимости).

**7. Технические требования к тексту статьи:**

Статья должна быть представлена в форматах **.doc** или **.docx** (MSWord) (не младше 2013) и **.pdf**.

Параметры страницы:

- формат А4;

- отступ для левого поля и поля сверху – 25 мм, правого и нижнего – 20мм;
- нумерация страниц снизу в колонтитуле, с выравниванием по правому краю.

Весь текст набирается шрифтом Times New Roman, кегль 11. Межстрочный интервал – одинарный. Абзацный отступ –12 мм. Оформление элементов статьи следующее:

При наборе основного текста не допускается установление:

- двух и более символов «пробел» подряд;
- абзацных и других отступов с помощью клавиши «Табуляция»;
- отступа (пробела) между словом и символами «точка», «запятая», «кавычка», «скобка».

Статьи, оформленные с нарушением приведенных правил, к рассмотрению редакцией не принимаются.

**а. номер УДК** тематической рубрики (набор текста – шрифт Times New Roman, кегль 11, курсив, все прописные);

**б. заголовок на русском и английском языках** (должен отражать основную идею выполненного исследования, быть по возможности кратким (10–12 слов), нельзя использовать аббревиатуру и формулы), набор текста – шрифт Times New Roman, кегль 12, полужирный, строчной, выключка по центру, в конце точка не ставится;

**с. инициалы и фамилии авторов на русском и английском языках** (при транслитерации ФИО автор должен придерживаться единообразного их написания во всех статьях) набираются шрифтом Times New Roman, кегль 11, полужирным, выключка по центру, после фамилии каждого из авторов ставится сноска с номером организации (если организация одна для всех авторов, номер ставить не следует); после фамилии автора, чей электронный адрес приводится для контактов, ставится звездочка;

**д. аффилиация (наименование и адрес(а) всех организаций)** приводятся шрифтом Times New Roman, уменьшенным кеглем 10, выключка по центру, перед названием организации ставится индекс с номером организации (если организация одна номер не нужен), адрес организации приводится с новой строки. Порядок написания адреса в русском варианте: страна, индекс, город, улица, номер дома; с новой строки электронный адрес (e-mail). Порядок написания адреса в английском варианте: номер дома, улица, индекс, город, страна; с новой строки электронный адрес (e-mail). Адрес электронной почты приводится курсивом без подчеркивания;

**е. аннотация (Abstract)** статьи (объем 200–250 слов, **на русском и английском языках**) (далее набор текста – шрифт Times New Roman 11 pt, прямой строчной);

**ф. ключевые слова (Keywords)** статьи **на русском и английском языках**, взятые не из названия, приводятся через запятую (8–10 слов или словосочетаний из 2–х слов) (набор текста – шрифт Times New Roman 11 pt, прямой строчной);

**г. заголовки основных разделов** статьи набираются шрифтом Times New Roman, кегль 12, полужирным, выключка по центру, в конце точка не ставится;

**h. подзаголовки разделов** набираются по мере углубления иерархии сначала полужирным курсивом, потом обычным курсивом, потом обычным шрифтом с подчеркиванием, выключка по центру, в конце точка не ставится;

**и. допускается выделение** в тексте отдельных слов и частей текста полужирным или наклонным шрифтом, цветом или подчеркиванием;

**ж. литература (References) на русском и английском языках.** *Список литературы должен быть составлен в порядке цитирования в тексте.* Он оформляется по стилю цитирования инженеров электротехники и электроники (**IEEE Citation Style**) (Institute of Electrical and Electronics Engineers) и располагается в конце статьи, ссылки нумеруются согласно порядку цитирования в тексте. Порядковые номера ссылок в тексте должны быть написаны внутри квадратных скобок (например: [1], [2]) (набор текста – шрифт Times New Roman 11 pt).

**j.1.** в литературе должно быть **не менее 25 ссылок** (из них желательно указывать **не менее 15 ссылок** на научные статьи из журналов).

**j.2.** в литературу должны входить ссылки на актуальные научные работы узбекских и зарубежных специалистов, в первую очередь статьи, опубликованные **за последние 10–15 лет** в рецензируемых научных периодических изданиях (*в первую очередь входящих в базу данных Scopus и WOS*).

**j.3.** следует избегать необоснованного самоцитирования, в большинстве случаев уровень самоцитирования не должен превышать 20–30 %.

**j.4.** не рекомендуется приводить ссылки на материалы, изданные десятки лет назад.

**j.5.** в литературе и в References указать DOI (Digital Object Identifier) публикации в конце каждой ссылки (при наличии).

**j.6.** нежелательно ссылаться на материалы научно-популярной литературы, контент сайта “Википедия”.

### **8. Оформление таблиц:**

**a.** все таблицы должны быть пронумерованы и иметь название **на русском и английском языках**, ссылка в тексте на таблицу дается в формате – табл. 1;

**b.** подпись к таблице располагается по центру, слово «Таблица» и номер набираются курсивным шрифтом с правой стороны, название таблицы набирается полужирным шрифтом с большой буквы с новой строки, в конце точка не ставится (шрифт Times New Roman 10 pt).

**c.** таблица должна быть расположена в тексте статьи сразу после упоминания или как можно ближе к месту первого упоминания;

**d.** к таблице возможны примечания. Текст примечания печатается шрифтом Times New Roman, кегль 9; слово «**Примечание**» набирается полужирным шрифтом, сам текст примечания начинается на той же строчке с большой буквы. В случае, если примечаний несколько, то после слова «**Примечания**» ставится двоеточие и каждое примечание печатается с новой строчки. Если необходимо сделать примечание не ко всей таблице, а к определенным частям таблицы, то около них ставится нумерованная сноска <sup>1,2</sup> и т.д., аналогичные сноски ставятся у соответствующих примечаний.

**e.** желательно, отдельным файлом (файлами) прислать таблицы, сделанные в программе MS Excel, каждая на отдельном листе;

**f.** ширина таблиц – не более 124 мм. Не рекомендуется выполнять горизонтальные таблицы.

### **Оформление иллюстраций:**

**a.** иллюстрации выполняются в любых приложениях Microsoft Office и располагаются в тексте статьи после первого упоминания о них. Фотографии, помещаемые в статью, должны иметь контрастное черно-белое или цветное изображение. В статьях на русском языке иллюстрации должны иметь подписи и обозначения **на русском и английском языках**;

**b.** иллюстрации должны иметь размеры, соответствующие их информативности: 8–8.5 см (на одну колонку) либо 17–17.5 см (на полосу);

**c.** подпись к рисунку (шрифт Times New Roman 10 pt) располагается по центру под рисунком, слово «Рис.» и номер набираются полужирным шрифтом, после номера ставится точка, название рисунка набирается базовым шрифтом, с большой буквы, в конце точка не ставится;

**d.** возможны пояснения к рисунку. Они приводятся с новой строчки под названием рисунка, курсивом, уменьшенным кеглем (9), форматирование по центру;

**e.** иллюстрации должны быть ясными и с чётко проработанными деталями. Все условные обозначения, приведённые на рисунках, необходимо пояснить в основном или подрисуночных текстах;

**f.** надписи на рисунке должны быть **на русском языке**, либо, если рисунок взят из иностранного издания, то в подрисуночной подписи должна быть ссылка и перевод

надписей;

**g.** на иллюстрациях – располагать надписи на иллюстрации так, чтобы они не соприкасались ни с какими ее частями;

**h.** у графиков, имеющих числовые значения по осям, **рамки** должны быть **закрыты**, а засечки направлены **внутрь** рамки;

**i.** каждый рисунок дополнительно представляется в виде отдельного графического файла с разрешением не менее 300 dpi (точек на дюйм) в формате **TIFF** (*TIFF-файлы должны быть сохранены без сжатия и иметь реальный размер не менее 100x100 мм*); в названии файла рисунка должна присутствовать фамилия первого автора и номер рисунка (например, kiseleva\_1.tiff).

**9. Переменные** даются курсивом. **Десятичным разделителем** является точка «.»

**10. Формулы** (все символы латинского, греческого алфавитов и иные, используемые в формулах) должны быть набраны с помощью встроенного в MS Word редактора формул **MathType 6**. В последнем должен быть установлен следующий размер символов: обычный символ – 11 pt, крупный индекс – 7 pt, мелкий индекс – 5 pt, крупный символ – 17 pt., мелкий символ – 12 pt.

**a.** при переносе части формулы на следующую строку в начале этой строки повторяется знак математического действия, которым заканчивалась предыдущая строка. **При этом латинские символы должны быть набраны курсивом как в формулах, так и на рисунках, и в тексте, а русские и греческие – прямо.** Начертание символов: греческие:  $\alpha$  (прямое); латинские:  $C, D, c, d$  (курсивное); векторы: **A, B** (прямое, полужирное).

**b.** при необходимости делать ссылки на формулы их следует нумеровать арабскими цифрами, помещенными в круглые скобки, в порядке упоминания в тексте. Номера формул выравниваются по правому краю страницы.

**11. Размерность физических величин и химических показателей**, используемых в тексте, приводится в Международной системе единиц измерения (СИ). Единицы **размерности** желательно указывать в степенном формате ( $\text{т га}^{-1}$ ) вместо дробного ( $\text{т/га}$ ). Показатели степеней и индексы должны набираться выше или ниже строки буквенных обозначений, к которым они относятся:  $T^{12}, D^3, C_2$ .

Следует **различать дефис «-» и тире «—»**. От текста тире отделяется единичными пробелами, исключение тире между цифрами и числами (4,0–12,5).

**12.** По стилю цитирования **IEEE** ссылки должны быть пронумерованы и отображаться в порядке их появления в тексте. При указании ссылок в тексте документа укажите номер ссылки в квадратных скобках. Например, [1]

Стиль цитирования **IEEE** имеет 3 основных свойства:

- Имя автора: имя (или инициал) и затем фамилия.
- Название статьи (или главы, статьи для конференции, патента и т. д.) должно быть в кавычках.
- Название журнала или книги должно быть выделено курсивом.

Эти правила позволяют читателю с первого взгляда различать типы ссылок. Правильное размещение точек, запятых и двоеточий, а также даты и номеров страниц зависят от типа цитируемой ссылки. Придерживайтесь нижеприведенных примеров. Например: ставьте точки после имени автора и названия книги, приводите номера страниц в качестве стр., Сокращайте все месяцы до первых трех букв (например, Июн.)

Тщательно проверьте различия между печатными и электронными источниками (особенно для журналов). **Автор несет ответственность за правильность данных, приведенных в списке литературы.**

**13.** После списка литературы приводится его транслитерация в разделе **References**. Транслитерация и перевод названия применяется только для русскоязычных источников из списка литературы. Англоязычные источники повторяются в разделе References без изменений. Транслитерация по стандарту ГОСТ 7.79-2000 Система Б выполняется

автоматически на специализированном сайте: <http://transliter.ru/autotranslit/>. При составлении транслитерированного списка следует:

- a.** сохранить последовательность перечисления источников, как и в списке литературы;
- b.** названия журналов (или др. периодических научных изданий), книг, сборников статей, конференций и симпозиумов выделить *курсивом*;
- c.** для названия статей после его транслитерации следует указывать его английский перевод в квадратных скобках;
- d.** для названия журналов после его транслитерации следует указывать его английский перевод в квадратных скобках;
- e.** названия конференций следует давать в транслитерации, а затем в квадратных скобках их английский перевод;
- f.** сокращенные названия городов заменить на полные: М. - Moscow; СПб. - St. Petersburg; Л. - Leningrad; N.Y. - New York и т. д.;
- g.** указания на “Том”, “№”, “с.” (страницы) издания заменяются английскими “vol.”, “no.”, “pp.” и “p.”; все выходные данные перечисляются через запятую;
- h.** знаки «/», «//» не применяются;
- i.** другие элементы оформления списка литературы приводятся на английском языке: дис. ... канд. наук - Candidate's thesis; дис. ... д-ра наук - Doctor's thesis; автореф. дис. ... канд. наук - Extended abstract of candidate's thesis; автореф. дис. д-ра наук - Extended abstract of Doctor's thesis.

*Рукописи, оформленные без учета данных требований, к рассмотрению не принимаются и возвращаются автору на доработку.*

*Материалы статьи предоставляются в редакцию в электронном виде на адрес [avezov@uzsci.net](mailto:avezov@uzsci.net) и [gltn.apse@gmail.com](mailto:gltn.apse@gmail.com).*

## **ПРИМЕР ОФОРМЛЕНИЯ**

УДК

### **Современное состояние фотоэнергетики в России и за рубежом**

**С.В. Киселева<sup>1,2,\*</sup>, О.С. Попель<sup>1</sup>, А.Б. Тарасенко<sup>1</sup>**

<sup>1</sup>Объединенный институт высоких температур РАН,  
Россия, 125412, Москва, ул. Ижорская, д. 13, стр. 2  
тел.: +7(495)484-23-74

<sup>2</sup>Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова,  
Россия, 119991, Москва, Ленинские горы, ГСП-1, д. 1, стр. 19  
тел.: +7(495)939-42-57; \*e-mail: k\_sophia\_v@mail.ru

**Аннотация статьи** должна **очень кратко** информировать читателя:

- о контексте (в связи с какой более широкой проблемой проводилось данное исследование, при этом предмет и цель работы указываются в том случае, если они не ясны из заглавия статьи);
- о материалах и методах (при этом методы характеризуются в том случае, если они отличаются от общепринятых);
- об основных результатах исследования и, если целесообразно, об их сходстве или отличии от результатов других исследований.
- ключевые выводы.

Какие-либо библиографические ссылки не допускаются.

Не допускается использование сокращений и условных обозначений, кроме общепринятых.

Объем – 200–250 слов.

Аннотация должна быть пригодна для опубликования отдельно от статьи, следовательно, должна быть понятным без обращения к самой публикации.

**Ключевые слова**, взятые не из названия, приводятся через запятую. 8–10 слов или словосочетаний из 2–х слов. Они должны отражать специфику темы, объект и результаты исследования.

### **Modern Photovoltaic Technologies State in Russia and Abroad**

**S.V. Kiseleva<sup>1,2,\*</sup>, O.S. Popel<sup>1</sup>, A.B. Tarasenko<sup>1</sup>**

<sup>1</sup>Joint Institute for High Temperatures of the Russian Academy of Sciences,  
13/2, Izhorskaya str., 125412, Moscow, Russia  
tel.: +7(495)484-23-74

<sup>2</sup>Lomonosov Moscow State University,  
1/19 Leninskiye Gory, GSP-1, 119991, Moscow, Russia  
tel.: +7(495)939-42-57; \*e-mail: k\_sophia\_v@mail.ru

**Abstract.** Дается перевод аннотации на английский язык. Перевод должен быть качественным. При переводе аннотации должна использоваться англоязычная специальная терминология. Английский вариант не должен быть механическим переводом русского текста, а обеспечивать понимание сути работы для иностранных читателей. Нежелательно использование пассивного залога, т.е. "The study tested", но не "It was tested in this study". Объем – 200–250 слов.

**Keywords.** Перевод ключевых слов на английский язык.

## **Введение**

Этот раздел включает:

- актуальность темы исследования;
- краткий обзор литературы по теме исследования;
- постановку проблемы исследования;
- формулировку целей представленной статьи;
- формулировку тех конкретных задач, которые решают авторы для их достижения.

## **Методы и материалы**

Этот раздел должен содержать описание:

- экспериментальных или теоретических методов, используемых авторами в работе;
- материалов лабораторных или полевых исследований, данных сетевых наблюдений или иных материалов, используемых в работе, или же информации, заимствованной из литературных научных источников. Все методы и материалы, не являющиеся оригинальными авторскими, необходимо приводить со ссылками.

## **Результаты**

В этом разделе представляют фактические результаты исследования (текст, таблицы, графики, диаграммы, уравнения, фотографии, рисунки).

## **Обсуждение**

Этот раздел содержит интерпретацию полученных результатов исследования, включая:

- соответствие полученных результатов гипотезе исследования;
- ограничения исследования и обобщения его результатов;
- предложения по практическому применению;
- предложения по направлению будущих исследований.

## **Заключение**

Содержит краткие итоги разделов статьи без повторения формулировок, приведенных в них.

## **Благодарности**

В этом разделе автор выражает:

- признательность коллегам за помощь;
- благодарность за финансовую поддержку исследования.

*Работа выполнена при финансовой поддержке РФФИ в рамках научного проекта № XXXX.*

## **Acknowledgments**

Перевод раздела Благодарности на английский язык.

*This work was carried out with financial support from XXXX, grant number №XXXX.*

## **Литература**

Список литературы оформляется по IEEE Citation Style. Правила оформления списка литературы приведены ниже. Эти правила позволяют читателю с первого взгляда различать типы ссылок. Правильное размещение точек, запятых и двоеточий, а также даты и номеров страниц зависят от типа цитируемой ссылки. Придерживайтесь нижеприведенных примеров. Например:

ставьте точки после имени автора и названия книги, приводите номера страниц в качестве стр., Сокращайте все месяцы до первых трех букв (например, Июн.)

Тщательно проверьте различия между печатными и электронными источниками (особенно для журналов).

## References

После списка литературы приводится его транслитерация в разделе References (также оформляется по IEEE Citation Style). Правила выполнения транслитерации приведены ниже.

### Пример оформления таблицы:

Двигатели для снижения затрат в СТЭС

Таблица 1

Drivers for cost reduction in STE

Table 1

	Сегодня	2025
А) Солнечное поле включая ЖТН [€/м <sup>2</sup> ]	160 – 250	100 – 160
В) Тепловое аккумулирование [€/кВт·ч <sub>тэ.</sub> ]	26 – 30	18 – 21
С) Энергоблок [€/кВт <sub>эл.</sub> ]	720 – 765	700 – 790
Д) КПД системы	15%–17%	18% – 20%

### Пример оформления рисунка:



Рис. 1. Общий вид солнечной фотоэлектрической станции мощностью 20 кВт

Fig. 1. General view of 20 kW solar PV plant

### Примеры представления библиографических ссылок в списке литературы:

#### Электронные документы

##### Электронные книги

Автор(ы), *Название книги*, издание, Место издания: Издательская компания, год. [Электронная книга] Доступна: Название платформы.

Пример:

[1] L. Bass, P. Clements, and R. Kazman, *Software Architecture in Practice*, 2<sup>nd</sup> ed. Reading, MA: Addison Wesley, 2003. [E-book] Available: Safari e-book.



### **Журнальная статья в научном журнале (опубликованная бесплатно в Интернете)**

Автор(ы), “Название статьи”, *Название журнала*, Том, №, мес., год. [Онлайн]. Доступная ссылка: *электронная ссылка на статью в интернете*. [Доступно онлайн: дата].

Пример:

- [1] A. Altun, “Understanding hypertext in the context of reading on the web: Language learners' experience”, *Current Issues in Education*, vol. 6, no. 12, July, 2005. [Online]. Available: <http://cie.ed.asu.edu/volume6/number12/>. [Accessed Dec. 2, 2007].

### **Статья в онлайн-энциклопедии**

Автор(ы), “Название статьи” в *Название Энциклопедии*. Издательская компания, [онлайн документ], год. Доступная ссылка: *Название онлайн ресурса, электронная ссылка на статью в онлайн ресурсе*. [Доступно онлайн: дата].

Пример:

- [1] D. Ince, “Acoustic coupler” in *A Dictionary of the Internet*. Oxford University Press, [online document], 2001. Available: Oxford Reference Online, <http://www.oxfordreference.com> [Accessed: May 24, 2007].

### **Аннотация статьи журнала (доступ из онлайн-базы данных)**

Автор(ы), “Название статьи”, *Название журнала*, том, №, стр., Месяц Год. [Аннотация]. Доступная ссылка: *Название онлайн ресурса, электронная ссылка на аннотацию в онлайн ресурсе*. [Доступно онлайн: дата].

Пример:

- [1] M.T. Kimour and D. Meslati, “Deriving objects from use cases in real-time embedded systems”, *Information and Software Technology*, vol. 47, no. 8, p. 533, June 2005. [Abstract]. Available: ProQuest, <http://www.umi.com/proquest/>. [Accessed November 12, 2007].

### **Газетная статья из интернета**

Автор(ы), “Название газетной статьи”, *Название газеты*, Номер/название параграфа, Число и месяц, Год. [Онлайн], Доступная ссылка: *Ссылка на онлайн ресурс*. [Доступно онлайн: дата].

Пример:

- [1] C. Wilson-Clark, “Computers ranked as key literacy”, *The Atlanta Journal Constitution*, para. 3, March 29, 2007. [Online], Available: <http://www.thewest.com.au>. [Accessed Sept. 18, 2007].

### **Печатные документы**

#### **Один автор**

Автор(ы), *Название книги*. Место: Издательская компания, год, стр.

Пример:

- [1] W.K. Chen, *Linear Networks and Systems*. Belmont, CA: Wadsworth Press, 2003.

#### **Отредактированная книга**

Автор(ы), редактировавшие книгу, *Название книги*. Место: Издательская компания, год.

Пример:

- [1] J.L. Spudich and B.H. Satir, Eds., *Sensory Receptors and Signal Transduction*. New York: Wiley-Liss, 2001.

#### **Главы книг**

Автор(ы), “Заголовок главы”, в *Название книги*, номер издания, том. Имя редактора, Ред. Место издания: Издательская компания, год, стр.

Пример:

- [1] J.E. Bourne, “Synthetic structure of industrial plastics”, in *Plastics*, 2<sup>nd</sup> ed., vol. 3. J. Peters, Ed. New York: McGraw-Hill, 1964, pp.15-67.

### **Три или более авторов**

Автор(ы), *Название книги*. Редакционное место издания: Издательская компания, год.

Пример:

- [1] R. Hayes, G. Pisano, and S. Wheelwright, *Operations, Strategy, and Technical Knowledge*. Hoboken, NJ: Wiley, 2007.

### **Книга институционального или организационного автора**

Организация, *Название книги*, номер издания, Редакционное место издания: Издательская компания, год.

Пример:

- [1] Council of Biology Editors, *Scientific Style and Format: The CBE Manual for Authors, Editors, and Publishers*, 6<sup>th</sup> ed., Chicago: Cambridge University Press, 2006.

### **Руководства**

Целевая аудитория специалистов, *Название руководства*, Название учреждения/организации, принадлежащей данное руководство, год.

Пример:

- [1] Bell Telephone Laboratories Technical Staff, *Transmission System for Communication*, Bell Telephone Lab, 2005.

### **Технический отчёт**

Автор(ы), “Название отчёта”, Место проведения отчёта, Идентификационный номер отчета, дата.

Пример:

- [1] K.E. Elliott and C.M. Greene, “A local adaptive protocol”, Argonne National Laboratory, Argonne, France, Tech. Report. 916-1010-BB, 7 Apr. 2007.

### **Правительственная публикация**

Название организации, *Название публикации*. Место, дата.

Пример:

- [1] National Aeronautics and Space Administration, *NASA Pocket Statistics*. Washington, DC: Office of Headquarters Operations, 2007.

### **Журнальные статьи**

#### **Статья в журнале (разбитая по ежегодным томам)**

Автор(ы), “Название статьи”, *Название журнала*, Том, №., мес., стр., год.

Пример:

- [1] K.A. Nelson, R.J. Davis, D.R. Lutz, and W. Smith, “Optical generation of tunable ultrasonic waves”, *Journal of Applied Physics*, vol. 53, no. 2, Feb., pp. 1144-1149, 2002.

#### **Статья в профессиональном Журнале (разбитая по выпускам)**

Автор(ы), “Название статьи”, *Название журнала*, Том, №., стр., год.

Пример:

- [1] J. Attapangittya, “Social studies in gibberish”, *Quarterly Review of Doublespeak*, vol. 20, no. 1, pp. 9-10, 2003.

#### **Статья в ежемесячном или двухмесячном периодическом издании**

Автор(ы), “Название статьи”, *Название журнала*, мес., стр., год.

Пример:

- [1] J. Fallows, “Networking technology”, *Atlantic Monthly*, Jul., pp. 34-36, 2007.

#### **Статья в ежедневной, еженедельной или раз в две недели газете или журнале**

Автор(ы), “Название статьи”, *Название журнала*, число мес., стр., год.

Пример:

- [1] B. Metcalfe, “The numbers show how slowly the Internet runs today”, *Infoworld*, 30 Sep., p. 34, 2006.

### **Статья, опубликованная в материалах конференции**

Автор(ы), “Название статьи”, в Название сборника конференции, год., стр.

Пример:

- [1] J. Smith, R. Jones, and K. Trello, “Adaptive filtering in data communications with self improved error reference”, In Proc. IEEE International Conference on Wireless Communications '04, 2004, pp. 65-68.

### **Статья, представленная на конференции (неопубликованная)**

Автор(ы), “Название статьи”, представленная в Название конференции, Место проведения, год.

Пример:

- [1] H.A. Nimr, “Defuzzification of the outputs of fuzzy controllers”, presented at 5th International Conference on Fuzzy Systems, Cairo, Egypt, 2006.

### **Диссертация или труд (не опубликованный)**

Автор, “Название диссертации”, Соискемая учёная степень, учреждение, место расположение, год.

Пример:

- [1] H. Zhang, “Delay- insensitive networks”, M. S. thesis, University of Chicago, Chicago, IL, 2007.

### **Статья в Энциклопедии, подписанная**

Автор(ы), “Название статьи” в *Название Энциклопедии*, место расположение: Издательская компания, год, стр.

Пример:

- [1] O. Singh, “Computer graphics” in *McGraw-Hill Encyclopedia of Science and Technology*, New York: McGraw-Hill, 2007, pp. 279-291.

### **Патент/Стандарт**

Автор(ы)/Изобретатель(и), “Имя/Название патента”, Страна, в которой зарегистрирован патент, Номер патента, дата.

Пример:

- [1] K. Kimura and A. Lipeles, “Fuzzy controller component”, U. S. Patent 14, 860,040, 14 Dec., 2006.

### **Остальные источники**

#### **Профессиональный интернет-сайт**

Название организации принадлежащему данный онлайн ресурс, “Название документа”, *Название организации принадлежащему данный онлайн ресурс*, Номер/шифр документа, Год. [Онлайн]. Доступная ссылка: ссылка на онлайн ресурс данной организации. [Доступно онлайн: дата].

Пример:

- [1] European Telecommunications Standards Institute, “Digital Video Broadcasting (DVB): Implementation guide for DVB terrestrial services; transmission aspects”, *European Telecommunications Standards Institute*, ETSI-TR-101, 2007. [Online]. Available: <http://www.etsi.or>. [Accessed: Nov. 12, 2007].

#### **Электронный адрес**

Автор, “Тема письма”, Адрес персональной электронной почты (дата).

Пример:

- [1] J. Aston. “RE: new location, okay?” Personal email (July 3, 2007).

#### **Вебсайты**

Автор(ы)\*, “Заголовок”, Интернет: полный URL (ссылка), дата обновления\* [доступно онлайн].

Пример:

- [1] M. Duncan, “Engineering Concepts on Ice”, Internet: [www.iceengg.edu/staff.html](http://www.iceengg.edu/staff.html), Oct. 25, 2000 [Nov. 29, 2003].

\*если вы не можете найти эту информацию, исключите ее.

### **Названия лекций**

Лектор(ы), Название события, в рамках которой происходила лекция, Тема: “Название лекции”.  
Место проведения лекции, дата.

Пример:

- [1] S. Bhandahar, ECE 4321. Class Lecture, Topic: “Bluetooth can't help you” School of Electrical and Computer Engineering, Georgia Institute of Technology, Atlanta, GA, Jan. 9, 2008.

### **Ссылки на отдельные номера страниц**

Чтобы указать читателям конкретные номера страниц в тексте, используйте номер ссылки, за которым следует двоеточие (:) и номера страниц.

Пример:

Johnson suggests that citing will lead to a decrease in being cited for plagiarism [1:28-29].

[1] обозначает номер ссылки

28-29 обозначают номера страниц в ссылке.

### **Примеры выполнения транслитерации списка литературы:**

- [1] V.A. Butuzov, V.V. Butuzov, E.V. Bryantseva, and I.S. Gnatyuk, “Samodreniruemye gelioustanovki: mirovoj i rossijskij opyt razrabotki i sooruzheniya” [Self-drained solar installations: global and Russian experience in development and construction], *S.O.K. [Plumbing. Heating. Conditioning]*, no. 2, pp. 53–57, Febr. 2017 (in Russian).
- [2] A.E. Khaitmukhamedov and U.K. Mirnizamutdinov, “Analiz rynka, proektnye razrabotki i global'nye moshhnosti kontsentrirrovannoj solnechnoj energii” [Market analysis, project developments and global power of CSP], *Geliotekhnika*, vol. 53, no. 4, pp. 57–59, 2017 (in Russian).
- [3] Yu.D. Arbuzov, V.M. Evdokimov, V.A. Maiorov, and L.D. Saginov, “Metodika rascheta parametrov fotoehlektricheskikh preobrazovatelej solnechnogo izlucheniya pri nebol'shikh kontsentratsiyakh” [Method of photovoltaic converters parameters calculation of solar radiation at low concentrations], *Trudy XII Mezhdunarodnoj ezhegodnoj nauchno-prakticheskoy konferentsii. Vozobnovlyaemaya i malaya energetika* [In Proc. of XII Int. Annu. Scientific-Practical Conf. Renewable and low energy’ 15], Moscow, 2015, pp.12–19 (in Russian).